31970R1471

27.7.1970 *DZIENNIK URZĘDOWY WSPÓLNOT EUROPEJSKICH* L 164/41

ROZPORZĄDZENIE RADY (EWG) NR 1471/70
z dnia 20 lipca 1970 r.
ustanawiające wspólną procedurę autonomicznego zwiększenia przywozu do Wspólnoty produktów podlegających środkom dobrowolnego ograniczenia ze strony krajów wywozu

RADA WSPÓLNOT EUROPEJSKICH,

uwzględniając Traktat ustanawiający Europejską Wspólnotę Gospodarczą, w szczególności jego art. 113,

uwzględniając wniosek Komisji,

a także mając na uwadze, co następuje:

niektóre państwa trzecie zobowiązują się wobec Wspólnoty do stosowania dobrowolnego ograniczenia wywozu niektórych produktów;

może jednak wystąpić konieczność autonomicznego zwiększenia przywozu do Wspólnoty takich produktów;

w tym celu wspólna procedura powinna zostać ustanowiona,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

Artykuł 1

1. W przypadku gdy umowa zawarta przez Wspólnotę i państwo trzecie przewiduje stosowanie dobrowolnych ograniczeń wywozu z tego państwa do Wspólnoty oraz gdy Wspólnota podejmuje decyzję o zaproponowaniu lub wyrażeniu zgody na to, żeby zainteresowane państwo trzecie zwiększyło swój wywóz do Wspólnoty danego produktu, decyzja Wspólnoty jest podejmowana zgodnie z procedurą przewidzianą w art. 11 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1023/70 z dnia 25 maja 1970 r. ustanawiającego wspólną procedurę zarządzania kontyngentami ilościowymi [1], biorąc pod uwagę:

a) wymagania polityki gospodarczej i handlowej, autonomicznej lub konwencjonalnej;

b) sytuację rynkową we Wspólnocie w odniesieniu do przedmiotowego produktu;

c) fakt, że należy unikać narażania osiągnięcia celu realizowanego poprzez zawarcie umowy z państwem trzecim.

2. Komisja jest odpowiedzialna za powiadomienie państwa trzeciego o podjętych działaniach.

3. Bez uszczerbku dla szczególnych przepisów niektórych umów dotyczących dobrowolnych ograniczeniach stosuje się analogicznie art. 2 ust. 2 i art. 6 rozporządzenia Rady (EWG) nr 1023/70.

Artykuł 2

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie trzeciego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Wspólnot Europejskich*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 20 lipca 1970 r.

W imieniu Rady

W. SCHEEL

Przewodniczący

[1] Dz.U. L 124 z 8.6.1970, str. 1.